

ردیف	متن سوال	بارم
	«مهارت واژه شناسی» ۲ نمره	
۱	ترجم الكلمتين التين تحتها خطاً (كلماتی را كه زیر آنها خط کشیده شده است را ترجمه كن): الف) لَهُ طَرِيقُهُ غَرِيبُهُ فِي تَنْظِيفِ أُسْنَانِهِ. (ب) بِمُرُورِ الْأَيَّامِ تَخَلَّصَ مِنْ شَرِّ دُنُوبِهِ.	۰/۵
۲	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى (كلمه ناهماهنگ با بقیه را از لحاظ معنی مشخص كن) الف) الثَّعْلَبُ □ الكَلْبُ □ الْمَرْحَ □ الْحِمَارُ □ ب) الْفَنُونُ □ الْخَدَّ □ الْفَمُ □ اللِّسَانُ □	۰/۵
۳	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (در جای خالی کلمه مترادف و کلمه متضاد بنویس): سَكَتَ / يَضِرُّ / تَكَلَّمَ / يَنْفَعُ / الْإِبْتِعَادُ = ≠	۱
	«مهارت ترجمه به فارسی» ۷ نمره	
۴	ترجم الجمل التاليه إلى الفارسيه (جملات زیر را به فارسی ترجمه كن): الف) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ. ب) وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ. ج) إني رأيتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِكَ الْقِيَامِهِ. د) ثُمَّ تَقَفُ كَالْعَصَا . فَاذَا وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ. هـ) وَ قَدْ بَيَّنَّ عُلَمَاءُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَ الْفَارْسِيَّةِ أَعْدَادَ هَذَا التَّأْثِيرِ فِي دَرَسَاتِهِمْ. و) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. ز) كَانَ يَسْبَحُ فِي الْبَحْرِ وَ تَظَاهَرُ بِالْفَرْقِ وَ نَادَى أَصْحَابَهُ. ح) أَسْلَمَتِ قَبِيلُهُ طِيًّا كُلُّهَا بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيُّ (ص) بِاطْلَاقِ أَسْرَاهُمْ. ط) لَا مُشْكِلَهُ قَادِرُهُ عَلَى هَزِيمَةِ الشَّخْصِ الَّذِي يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ. ي) أَخَذَ كَرِيْسَتِي قِطْعَةً طَبَاشِيرَ بِقَدَمِهِ السَّيْرِي.	۵
۵	إنتخب الترجمة الصحيحة (ترجمه درست را انتخاب كن): الف) على الله فليتوكل المؤمنون: ۱) مؤمنان تنها باید بر خدا توکل کنند. □ ۲) مؤمنان به خدا توکل می کنند. □ ب) كان يأمر أهله بالصلاة والزكاة. ۱) و خاندانش را به نماز و زکات فرمان داده بود. □ ۲) و خانواده اش را به نماز و زکات فرمان می داد. □	۱
۶	كَمَلِ الْفَرَاغَاتُ فِي التَّرْجُمَةِ (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل كن): الف) لَا تَعْتَرُوا بِصَلَاتِهِمْ وَ لَا بِصِيَامِهِمْ. وَلَكِنْ اخْتَبِرْ وَ هُمْ عِنْدَ صَدَقِ الْحَدِيثِ فَرِيبَ نَمَازٍ وَ ب) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا. اگر از خدا کنید برایتان نیروی تشخیص حق از باطل	۱
	ادامه سوالات در صفحه ی بعد	

ردیف	متن سوال	بارم
	«مهارت شناخت و کاربرد قواعد» ۷/۵ نمره	
۷	تَرجم الكلمات التي تحتها خطٌ (كلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده است را ترجمه کن): الف) رَجَعْنَا لِنَجْلِسَ هُنَا. ب) إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى كَرْبَلَاءِ. ج) لَا تَغْتَبِرُوا بِصَلَاتِهِمْ د) لِمَ لَا تَخْرُجُونَ مِنْ بَيْتِكُمْ؟	۱
۸	عَيْنِ اِداه شرط، فعل شرط و جوابه (ادات شرط - فعل شرط و جواب شرط را مشخص کنید): الف) و مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ. ب) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا.	۱/۵
۹	عَيْنِ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ (آنچه را که از تو خواسته شده است مشخص کن): الف) سَافَرْتُ إِلَى قَرِيْبِهِ شَاهَدْتُ صَوْرَتَهَا أَيَّامَ صَغْرِي (المجرور به حرف جر - المفعول) ب) أَعْظَمُ الْبَلَاءِ انْقِطَاعُ الرَّجَاءِ. (المبتدا و الخبر)	۱
۱۰	عَيْنِ اسْمِ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ وَ خَيْرِهَا (اسم افعال ناقصه و خیر آنها را مشخص کنید): الف) صَارَ الطَّالِبُ عَالِمًا بَعْدَ تَخْرُجِهِ مِنَ الْجَامِعَةِ. ب) لَيْسَ الْكَاذِبُ مُحْتَرَمًا عِنْدَ النَّاسِ.	۱/۵
۱۱	عَيْنِ الْمَعْرِفَةِ وَ النِّكَرَةِ (معرفه و نکره را مشخص کن) نَظَّفَ الطُّلَّابُ مَدْرَسَتَهُمْ فَصَارَتْ نَظِيفَةً .	۱
۱۲	اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيْحَ (جواب درست را انتخاب کن): الف) هُوَ إِلَى الْمَلْعَبِ غَدًا. ب) أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. لَمْ يَرْجِعْ □ مَا رَجَعَ □ لَنْ يَرْجِعَ □ لَمْ يَرْجِعْ □ لَنْ أَسَافِرَ □ لَمْ أَسَافِرَ □ لِكَيْ أَسَافِرَ □	۰/۵
۱۳	عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ (اسم فاعل و اسم مفعول را مشخص کن): الف) عَالِمٌ () ب) مُعْتَمِدٌ () ج) حَامِلٌ () د) مُجَاهِدٌ ()	۱
	«مهارت درک و فهم» ۲ نمره	
۱۴	عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيْحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيْحَةِ حَسَبِ الْحَقِيْقَةِ (درستی یا نادرستی جملات را مطابق واقعیت مشخص کن): الف) الْمَسْكُ عَطِرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغَزْلَانِ . ب) غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيْعَةٌ خَضِرَةٌ. صحيح □ خطأ □ صحيح □ خطأ □	۱
۱۵	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ (كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً) (در دایره عدد مناسب بنویسید یک کلمه اضافه است): ۱- أَلُوْكُنْه ۲- أَلْكِرَامَه ۳- السَّوَارُ ۴- الْمَلِيْحُ ۵- الْهَجْرُ ○ بَيْتُ الطَّيُورِ. ○ زَيْنُهُ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرَأَةِ. ○ مَنْ يُعْجِبُكَ شَكْلُهُ وَ كَلَامُهُ وَ سُلُوكُهُ ○ شَرَفٌ وَعَظْمَةٌ وَ عِزَّةٌ النَّفْسِ.	۱
	«مهارت مکالمه» ۱/۵ نمره	
۱۶	الف) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ صَنَعَ سَوْأَلًا وَ جَوَابًا (کلمات زیر را مرتب کن و یک سؤال و جواب درست بنویس): « تَعَالَى / لِمُشَاهَدَةِ / نَذَهَبَ / إِلَى الْمَلْعَبِ / أَيْ مُبَارَاهٍ » سؤال: ؟ جواب: ب) أَجِبْ عَنِ اسْئَلِهِ (به سؤال جواب بده): كَمْ سَعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِيِّ؟	۱ ۰/۵
۲۰		

